|  |  |
| --- | --- |
| Lettres contre l’oubli – Juillet 2024 | **Afrique du Sud**, Bahreïn |

|  |
| --- |
| Afrique du Sud: Action lettre pour Thapelo Mohapi (et le mouvement AbM) |
| Défenseur des droits humains en danger |

|  |
| --- |
| **Le défenseur des droits humains Thapelo Mohapi vit caché après avoir été constamment menacé et intimidé en raison de son travail de militant.** |
| Thapelo Mohapi est un défenseur des droits humains et le secrétaire général de Abahlali baseMjondolo (AbM), un mouvement local qui a vu le jour en 2005 à eThekwini, dans la province du KwaZulu-Natal.  Thapelo vit actuellement caché, car son militantisme lui vaut d’être l’objet de menaces et d’intimidations. Alors que les élections générales doivent avoir lieu cette année en Afrique du Sud, les menaces qu’il reçoit se sont intensifiées.  Sous la direction de Thapelo, le mouvement AbM est passé de 13'000 à 115'000 membres, et lutte à l’échelle nationale pour défendre les droits humains. Le mouvement se concentre en particulier sur l’accès à la terre et à un logement décent. AbM a indiqué que 25 de ses membres et soutiens été tué·e·x·s au cours de ses 18 ans d’existence, certain·e·x·s en lien avec leur travail en faveur des droits humains. |

|  |
| --- |
| PASSEZ À L’ACTION : DÉfendez les droits de Thapelo Mohapi et des membres de l’AbM ! |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **■** | **Veuillez écrire une lettre courtoise** en anglais ou français **au président de l’Afrique du Sud.** | |
|  | Appelez-le à garantir que des enquêtes impartiales et efficaces sur les homicides de membres du mouvement AbM soient menées et que les responsables présumé·e·x·s soient traduit·e·x·s en justice. Demandez-lui également de prendre des mesures telles que l'adoption de lois pour garantir la protection des défenseur·eusee·x·s des droits humains en Afrique du Sud. | |
|  | 🡪 **Formule d’appel** : Dear President / Monsieur le Président, | |
|  | 🡪 **Modèle de lettre en français** **à la page 3.** | |
|  | 🡪 Un **modèle de lettre en anglais** est à disposition **en ligne sur amnesty.ch** :   * <https://www.amnesty.ch/fr/pays/afrique/afrique-du-sud/docs/2024/action-lettre-pour-thapelo-mohapi> * <https://www.amnesty.ch/fr/participer/ecrire-des-lettres/lettres-contre-l-oubli/docs/2024/juillet> * Ou mettez les mots clés pour la recherche:🔍le **titre** de cet article ou le **nom de la personne.** | |
|  | 🡪 **Frais d’envoi** pour l’Afrique du Sud: CHF 2.50 | |
|  |  | |
|  | **LETTRE COURTOISE À** | **COPIE À** |
|  | President Cyril Ramaphosa Private Bag X1000 Pretoria, 0001 SOUTH AFRICA  E-mail: [president@presidency.gov.za](mailto:president@presidency.gov.za) ou [presidentrsa@presidency.gov.za](mailto:presidentrsa@presidency.gov.za)  X/Twitter: @PresidencyZA , @CyrilRamaphosa | Ambassade de la République d'Afrique du Sud Alpenstrasse 29 3006 Berne  Fax: 031 351 39 45 ; 031 351 39 44 E-mail: [bern.embassy@dirco.gov.za](mailto:bern.embassy@dirco.gov.za)  -  Bheki Cele, ministre de la Police d'Afrique du Sud:  E-mail: [gaehlerSMK@saps.go.za](mailto:gaehlerSMK@saps.go.za) X/Twitter : @SAPoliceService |

|  |  |
| --- | --- |
| Lettres contre l’oubli - Juillet 2024 | 2 Actions lettre: Afrique du Sud, **bahreïn** |

|  |
| --- |
| Bahreïn: Action lettre pour Abdulhadi Al-Khawaja |
| UN PRISONNIER D'OPINION À LA SANTÉ FRAGILE |

|  |
| --- |
| **Le défenseur des droits humains Abdulhadi Al-Khawaja est détenu arbitrairement depuis plus de douze ans. Ce prisonnier d'opinion doit être libéré immédiatement et il doit recevoir les soins médicaux appropriés.** |
| Abdulhadi Al-Khawaja a participé à des manifestations pacifiques en faveur de la démocratie à Bahreïn en 2011, dans le cadre du «printemps arabe». Il a été arrêté et condamné à la prison à perpétuité. Abdulhadi possède la double nationalité bahreïnite et danoise. Il est détenu arbitrairement depuis plus de douze ans et il a été soumis à différentes actes de torture. Sa santé s'est considérablement détériorée en raison de mauvais traitements et de sa longue détention.  En 2023, les autorités pénitentiaires ont systématiquement refusé à Abdulhadi Al-Khawaja un traitement médical adéquat, annulant arbitrairement ses rendez-vous à l'hôpital ou le faisant attendre des heures pour ses rendez-vous menotté dans un véhicule sans fenêtre et sans climatisation.  Abdulhadi al Khawaja est un prisonnier d'opinion. Il doit être immédiatement libéré et recevoir des soins médicaux appropriés. |

|  |
| --- |
| PASSEZ À L’ACTION : DÉfendez les droits d’Abdulhadi Al-Khawaja ! |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **■** | **Veuillez écrire une lettre courtoise**, en arabe, anglais ou français, **au prince héritier et premier ministre de Bahreïn** pour lui demander de plaider auprès du roi pour la libération immédiate d'Abdulhadi Al-Khawaja.  Si possible, publiez votre lettre sous forme de scan ou de photo sur X/Twitter. | |
|  | Veuillez également utiliser ce post sur X/Twitter:  We call on the King of #Bahrain to release Abdulhadi Al-Khawaja immediately and unconditionally as he has been held simply for taking part in peaceful protests. #FreeAlKhawaja @BahrainCPnews @BahrainPMO | |
|  | 🡪 **Formule d’appel** : EN : Your Highness / FR : Votre Majesté, ou Votre Altesse, | |
|  | 🡪 **Modèle de lettre en français** **à la page 4.** | |
|  | 🡪 Un **modèle de lettre en anglais** est à disposition **en ligne sur amnesty.ch** :   * <https://www.amnesty.ch/fr/pays/moyen-orient-afrique-du-nord/bahrein/docs/2024/action-lettre-pour-abdulhadi-al-khawaja> * <https://www.amnesty.ch/fr/participer/ecrire-des-lettres/lettres-contre-l-oubli/docs/2024/juillet> * Ou mettez les mots clés pour la recherche:🔍le **titre** de cet article ou le **nom de la personne.** | |
|  | 🡪 **Frais d’envoi:** Bahreïn: CHF 2.50 / France (pour l’ambassade): CHF 1.90 | |
|  |  | |
|  | **LETTRE COURTOISE À** | **COPIE À** |
|  | Crown Prince and Prime Minister Sheikh Salman bin Hamad Al Khalifa Court of the Crown Prince P.O. Box 29091 Riffa BAHRAIN | Ambassade du Royaume de Bahreïn Place des Etats-Unis 3bis F-75116 Paris FRANCE  Fax: 00331 / 47 20 55 75 E-mail: [ambassade@ambahrein-france.com](mailto:ambassade@ambahrein-france.com) ; [paris.mission@mofa.gov.bh](mailto:paris.mission@mofa.gov.bh) |

Expéditeur·rice·x:

President Cyril Ramaphosa

Private Bag X1000

Pretoria, 0001

SOUTH AFRICA

Lieu et date :

Concerne: Thapelo Mohapi et le mouvement AbM

Monsieur le Président,

Le défenseur des droits humains Thapelo Mohapi est secrétaire général d'Abahlali baseMjondolo (AbM), un mouvement populaire qui a vu ses débuts en 2005 à eThekwini, dans la province du KwaZulu-Natal. Il se cache actuellement après avoir été constamment menacé et intimidé en raison de son militantisme. Ces menaces se sont intensifiées à l’approche des élections nationales de cette année.

Sous la direction de Thapelo, le mouvement AbM est passé de 13'000 à 115'000 membres et lutte à l’échelle nationale pour défendre les droits humains. Le mouvement se concentre en particulier sur l’accès à la terre et à un logement décent. AbM a indiqué que 25 membres et soutiens du mouvement ont été tué·e·s au cours de ses 18 ans d’existence, certain·e–s en lien avec leur engagement en faveur des droits humains.

**À la lumière de ce qui précède, je vous appelle à garantir que des enquêtes impartiales et efficaces sur les homicides de membres du mouvement AbM soient menées, et que les responsables présumé·e·s soient traduit·e·s en justice. Je vous demande également de prendre des mesures législatives pour garantir la protection des défenseur·euse·s des droits humains en Afrique du Sud.**

**Copie:**

Ambassade de la République d'Afrique du Sud, Alpenstrasse 29, 3006 Berne

Fax: 031 351 39 45 ; 031 351 39 44 7 E-mail: bern.embassy@dirco.gov.za

Expéditeur·rice·x:

Crown Prince and Prime Minister

Sheikh Salman bin Hamad Al Khalifa

Court of the Crown Prince

P.O. Box 29091

Riffa

BAHRAIN

Lieu et date :

Concerne: Abdulhadi Al-Khawaja

Votre Majesté,

Le défenseur des droits humains Abdulhadi Al-Khawaja a participé à des manifestations pacifiques en faveur de la démocratie à Bahreïn en 2011. Il a ensuite été condamné à la prison à perpétuité. Binational bahreïnite et danoise, il a passé plus de douze ans en détention arbitraire et a été soumis à des tortures physiques, sexualisées et psychologiques. Sa santé s'est considérablement détériorée en raison de mauvais traitements et de sa longue détention.

En 2023, les autorités pénitentiaires ont constamment refusé à Abdulhadi al Khawaja un traitement médical adéquat en annulant arbitrairement ses rendez-vous à l'hôpital ou en le faisant attendre des heures menotté dans un véhicule sans fenêtre et sans climatisation.

**Étant donné qu'Abdulhadi Al-Khawaja est un prisonnier d'opinion visé uniquement en raison de l'exercice pacifique de ses droits fondamentaux, j'appelle Votre Altesse à veiller à sa libération immédiate et inconditionnelle. En attendant sa libération, il doit recevoir un traitement médical adéquat.**

Dans cette attente, je vous prie de croire, Votre Majesté, à l’expression de ma haute considération.

**Copie:**

Ambassade du Royaume de Bahreïn, Place des Etats-Unis 3bis, F-75116 Paris, FRANCE

Fax: 00331 / 47 20 55 75 / E-mail: ambassade@ambahrein-france.com ; paris.mission@mofa.gov.bh